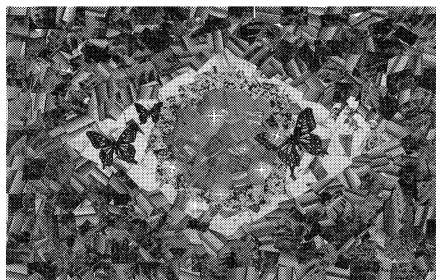


Proceedings



2006 IEEE International Conference on Global Software Engineering

ICGSE 2006

16-19 October 2006
Florianopolis, Brazil

Sponsored by

SIEMENS

DELL™



Los Alamitos, California
Washington • Tokyo

Copyright © 2006 by The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc.

All rights reserved

Copyright and Reprint Permissions: Abstracting is permitted with credit to the source. Libraries may photocopy beyond the limits of US copyright law, for private use of patrons, those articles in this volume that carry a code at the bottom of the first page, provided that the per-copy fee indicated in the code is paid through the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923.

Other copying, reprint, or republication requests should be addressed to: IEEE Copyrights Manager, IEEE Service Center, 445 Hoes Lane, P.O. Box 133, Piscataway, NJ 08855-1331.

The papers in this book comprise the proceedings of the meeting mentioned on the cover and title page. They reflect the authors' opinions and, in the interests of timely dissemination, are published as presented and without change. Their inclusion in this publication does not necessarily constitute endorsement by the editors, the IEEE Computer Society, or the Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc.

IEEE Computer Society Order Number P2663

ISBN 0-7695-2663-2

ISBN-13 978-0-7695-2663-8

Library of Congress 2006929177

Additional copies may be ordered from:

IEEE Computer Society
Customer Service Center
10662 Los Vaqueros Circle
P.O. Box 3014
Los Alamitos, CA 90720-1314
Tel: +1 800 272 6657
Fax: +1 714 821 4641
<http://computer.org/cspress>
csbooks@computer.org

IEEE Service Center
445 Hoes Lane
P.O. Box 1331
Piscataway, NJ 08855-1331
Tel: +1 732 981 0060
Fax: +1 732 981 9667
[http://shop.ieee.org/store/
customer-service@ieee.org](http://shop.ieee.org/store/customer-service@ieee.org)

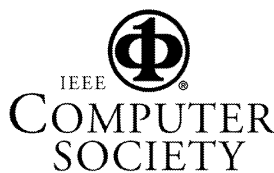
IEEE Computer Society
Asia/Pacific Office
Watanabe Bldg., 1-4-2
Minami-Aoyama
Minato-ku, Tokyo 107-0062
JAPAN
Tel: +81 3 3408 3118
Fax: +81 3 3408 3553
tokyo.ofc@computer.org

Individual paper REPRINTS may be ordered at: reprints@computer.org

Editorial production by Silvia Ceballos

Cover art production by Alex Torres

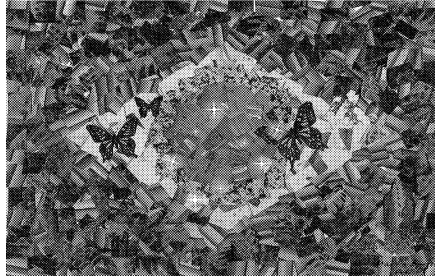
Printed in the United States of America by The Printing House



IEEE Computer Society

Conference Publishing Services

<http://www.computer.org/proceedings/>



2006 IEEE International Conference on Global Software Engineering

ICGSE 2006

Table of Contents

Welcome.....	ix
Executive Committee Biographies	xi
Conference Organizers.....	xvi
Program Committee Members.....	xvii
Keynote Talks	xviii

Research Papers I: GSE Management

Global Software Development Challenges: A Case Study on Temporal, Geographical and Socio-cultural Distance.....	3
<i>Helena Holmstrom, Eoin Ó Conchúir, Pär Ågerfalk, and Brian Fitzgerald</i>	
Outsourcing Decisions and Models – Some Practical Considerations for Large Organizations	12
<i>Justin Stark, Mario Arlt, and Derek H. T. Walker</i>	
A Reference Model for Global Software Development: Findings from a Case Study	18
<i>Rafael Prikladnicki, Jorge Luis Nicolas Audy, and Roberto Evaristo</i>	

PANEL

Road Blocks and Enablers for Global Software Engineering Projects	29
Christof Ebert	
Alcatel	

Research Papers II: Managing Global Software Development Teams

Project Management within Virtual Software Teams.....	33
<i>Valentine Casey and Ita Richardson</i>	
Comparison of Selected Survey Instruments for Software Team Communication Research.....	43
<i>Raghava G. Gowda and Donald J. Polzella</i>	

Short Papers I: Managing Global Software Development Teams

Cultural Differences in Temporal Perceptions and its Application to Running Efficient Global Software Teams.....	55
<i>Richard W. Egan, Marilyn Tremaine, Jerry Fjermestad, Allen Milewski, and Patrick O'Sullivan</i>	
Delegation in Virtual Team: the Moderating Effects of Team Maturity and Team Distance	62
<i>Suling Zhang, Marilyn Tremaine, Jerry Fjermestad, Allen Milewski, and Patrick O'Sullivan</i>	

PANEL Requirements Engineering in Distributed Projects.....	69
Daniela Damian University of Victoria, Canada	

Industry Papers I: GSE Management

Success of Offshore Relationships: Engineering team structures	73
<i>Sidharth Narayanan, Sumonta Mazumder, and Raju R</i>	
Managing Software Performance in the Globally Distributed Software Development Paradigm.....	83
<i>Gaurav Caprihan</i>	
IT Application Aessment Model for Global Software Development.....	92
<i>Ravishankar Kuni and Navneet Bhushan</i>	

Short Papers II: Culture

Culture and Shared Understanding in Distributed Requirements Engineering	101
<i>Yvonne Hsieh</i>	

Short Papers III: GSE Methodologies

Could Global Software Development Benefit from Agile Methods?	109
<i>Maria Paasivaara and Casper Lassenius</i>	
Collaborative International Usability Testing: Moving from Document-Based Reporting to Information Object Sharing	114
<i>Ian Douglas</i>	
Collaborative Software Engineering with a Digital Ecosystem	119
<i>Thomas Heistracher, Thomas Kurz, Giulio Marcon, and Claudius Masuch</i>	

Short Papers IV: Technology

Towards Awareness in the Large.....	127
<i>Anita Sarma and Andre van der Hoek</i>	
MasePlanner: A Card-Based Distributed Planning Tool for Agile Teams.....	132
<i>Robert Morgan and Frank Maurer</i>	

Research Papers III: Coordination

Sisyphus: Enabling Informal Coordination in Global Software Development.....	139
<i>Bernd Brügge, Allen H. Dutoit, and Timo Wolf</i>	
Leveraging Expertise in Global Software teams: Going outside Boundaries.....	149
<i>Kate Ehrlich and Klarissa Chang</i>	
Exploring the Assumed Benefits of Global Software Development.....	159
<i>Eoin Ó Conchúir, Helena Holmstrom, Pär Ågerfalk, and Brian Fitzgerald</i>	

Industry Papers II: Test Infrastructure

A Test Specification Method for Software Interoperability Tests in Offshore Scenarios: A Case Study.....	169
<i>Brahim Sakout Andaloussi and Andreas Braun</i>	
Experience Developing Software Using a Globally Distributed Workforce	179
<i>Alberto Avritzer, Thomas Ostrand, and Elaine J. Weyuker</i>	
Tool Support for Distributed Software Engineering.....	187
<i>Hans Spanjers, Maarten ter Huurne, Dan Bendas, Bas Graaf, Marco Lormans, and Rini Van Solingen</i>	

PANEL	
Coping with Cultural Diversity in GSE Environments.....	199
Alberto Avritzer	
Siemens Corporate Research, Inc.	

Research Papers IV: Technology

Siemens Global Studio Project: Experiences Adopting an Integrated GSD Infrastructure	203
<i>Neel Mullick, Matthew Bass, Zak El Houda, Daniel J. Paulish, Marcelo Cataldo, Jim D. Herbsleb, Len Bass, and Ragvinder Sangwan</i>	
Supporting Distributed Software Development with Fine-Grained Artefact Management.....	213
<i>Bernd Bruegge, Andrea De Lucia, Fausto Fasano, and Genoveffa Tortora</i>	
Technology Selection to Improve Global Collaboration	223
<i>Gabriela N. Aranda, Aurora Vizcaino, Alejandra Cechich, and Mario Piattini</i>	

PANEL Methods and Tools for Collaboration in GSE Environments 233 Daniel J. Paulish Siemens Corporate Research, Inc.
--

Posters

Toward a Unified Model for Requirements Engineering	237
<i>Brian Berenbach and Mark Gall</i>	
Leveraging Lessons Learned for Distributed Projects Through Communities of Practice.....	239
<i>Mauricio Cristal and Juliano Reis</i>	
Architecture-Centric Global Software Processes.....	241
<i>Henrique Rocha de Faria and Gary Adler</i>	
Exploring the Relationship between Dependencies and Coordination to Support Global Software Development Projects	243
<i>Sebastião B. Fonseca, Celidson R. B. de Souza, and David F. Redmiles</i>	
Practices and Supporting Structures for Mature Inquiry Culture in Distributed Software Development Projects.....	245
<i>Vesna Mikulovic, Michael Heiss, and James D. Herbsleb</i>	
The Test Community of Practice Experience in Brazil	247
<i>Elizângela Andrade Paiva</i>	
Global Software Development Offshore Insourcing Organizations Characteristics: Lessons Learned from a Case Study	249
<i>Leonardo Pilatti and Jorge Luis Nicolas Audy</i>	
MuNDDoS: A Research Group on Global Software Development	251
<i>Rafael Prikladnicki, Sabrina Marczak, and Jorge Luis Nicolas Audy</i>	
Improving Productivity of Local Software Development Teams in a Global Software Development Environment	253
<i>Marcelo Blois Ribeiro, Ricardo M. Czekster, and Thais Webber</i>	
IMART: An Interoperability Model for Artifacts of Distributed Software Development Environments	255
<i>Igor Scaliente Wiese and Elisa Hatsue Moriya Huzita</i>	
TDE UML Editor – A Success Development Case of a Software Extension.....	257
<i>Daniel D. Vanzin, Ivan L. Martins, and João Bosco A. Pereira Filho</i>	
IBM Software Development Leveraging Geographically Distributed Teams -The Interactive Solution Marketplace 2.0 (ISM) Case Study.....	259
<i>Vito Vitale</i>	
Author Index.....	261